

Smart Tech Sound tillför en interaktiv ljuddimension till BRIO World, och giver barnet möjlighet att ta kontroll över en flexibel och berikande lekupplevelse. Record & Play Engine, ett kraftfullt batteridrivet lok fullpackat med lekfull teknologi, är hjulten i Smart Tech Sound. Lokomotivet aktiverar sammet med Action tunneller barnet och ger det möjlighet att styra leken.

**Ljud, rörelse och ljus**  
Kontrollera riktningen på ditt Record & Play lok med de tre svarta knapparna överifrån: Framåt, stopp och bakåt. Under leken blinker lokomotivet på löket att blinka och olika ljud spelas upp beroende på vilken knapp du trycker på. För större anpassning av ljud, se avsnittet nedan om anpassning av ljud med appen. Sätt på loket genom att hålla ner STOPP-knappen i 3 sekunder tills du hör ett "woohoo"-ljud. Stäng av loket genom att hålla ner STOPP-knappen tills du hör ett "naaw"-ljud. Lokot stängs automatiskt av efter fem minuters inaktivitet.

**1 Inspelnings- och uppspelningsfunktion**  
Anpassa leken med dina egna ljud genom att använda den røde optage- och uppspelningsknappen opppe på Record & Play loket. Tryck på knappen och håll den nertryckt medan du spelar in det ljud du vill lyssna på, tryck på knappen igen eller låt loket köra genom den orange "afspil"-tunnellen (2) så spelas automatiskt det ljud upp som du tidigare spelade in.

**2 Du kan anpassa ljuden ännu mer om du ansluter ditt Record & Play lok till Brio Smart Tech Sound appen där du själv kan redigera ljuden. När du är ansluten till appen kan du välja ett nytt ljud åt en Actiontunnel eller destination, eller så kan du spela in dina egna ljud via appen och ladda upp dem direkt till loket.**



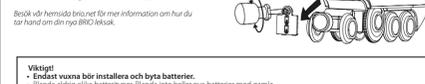
**Anpassning av ljud**  
När du är ansluten till Brio Smart Tech Sound appen, kan du anpassa ljudet från Record & Play loket, och välja bland flera olika ljud. Alla ljud som förändras i appen är tillgängliga även på sparas i loket tills du väljer nya ljud.

**Fjärrstyrning**  
Med appen kan du även fjärrstyra ditt Record & Play lok. Para ihop loket med appen och sätt i gång! Du kan nu välja att starta, stoppa eller reversera loket. Du kan även styra loket med hjälp av fjärrstyrningen på loket genom appen. Du kan också välja olika färger på frontytorna eller välja att lyssna till ljud som är anpassat till loket. När du styr loket med fjärrstyrningen kommer loket fortfarande att reagera på Actiontunnellarna i layouten, eftersom fysisk lek alltid vinner över digital lek.



**Denna produkt kräver en enhet med Bluetooth LE. Bluetooth LE-teknologi är inte kompatibel med icke-Bluetooth LE-produkter. Smart Tech Sound tunneller och destinationer är inte kompatibla med äldre Smart Tech Lok. Smart Tech Sound Record & Play Lok är kompatibel med äldre Smart Tech destinationer och tunneller.**

**Tänk på:**  
• Innehålls inte mer vatten och ska ej dräkas i drämskan.  
• Torka av loket med en fuktig, torr fuktig eller avdampnings svamp.  
• Andra enheter med RFID (Radio Frequency IDentify) kan större Smart Tech-produkter. Undvik att lägga tek, kreditkort i närheten. Om så sker, flytta loket bort från det som stör, stäng av och sätt på igen.  
• Om du eller någon annan använder appar, kontrollera alla värdar och hur långa från dem.  
• Rekommenderade strömförbrukningsnivåer.  
• Säkerhetsföreskrifter som gäller för alla åldrar.  
• Tackläggning börjar på avståndet mellan loket och enheten. De har kontakt så länge den gröna lampan lyser.  
• Innehålls inte mer vatten och ska ej dräkas i drämskan. Stäng av loket genom att trycka på knappen på ovansidan av loket.  
• Loket måste krasa framåt när det ska kopplas upp/skruvas.  
• Loket måste krasa framåt när det ska kopplas upp/skruvas.  
• Appen BRIO SMART TECH SOUND är gratis och kan laddas ner på många språk.  
**Felsökning:**  
1 Stäng av loket. 2 Stäng ner appen och starta om enheten. 3 Stäng på loket, starta appen och se till att de får kontakt. 4 Kontrollera batterierna som inte är anslutna eller är urslutna.



**Inställning och utskiftning av batterier:**  
Lokomotivet fungerar på 2 x 1,5V AAA-batterier (medföljer i lådan). Ladda skruvar på batteridäckets bag på lokomotivet. Sätt batterierna, som väl är illustrerade i bilden, i rätt riktning och ström skruvar.  
Se även Hjälpsidor för mer information om hur du tar hand om din BRIO-lek.  
**Viktigt!**  
• Endast vuxna bör installera och byta batterier.  
• Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdiga batterier (1.5V) får användas.  
• När batterierna i batteridäckets batterier är utslutna eller likvärdiga batterier (1.5V) används.  
• När batterierna är fulla ska de inte tas ut ur produkt.  
• Om du vill ersätta utslutna batterier ska de inte tas ut ur produkt.  
• Om du vill ersätta utslutna batterier ska de inte tas ut ur produkt.  
• Laddningsstationer för fulla eller utslutna batterier får laddning.  
• Laddningsstationer för fulla eller utslutna batterier får laddning.  
• Polerna på batterier och kontaktplåtar i elektronikutrustningen ska laddas på godkända insamlingsställen. Dessa produkter är inte avsedda för återbruk.  
**Spara denna information!**

Smart Tech Sound tillför ett interaktivt ljuddimension till BRIO World, och giver barnet möjlighet att ta kontroll över en flexibel och berikande lekupplevelse. Record & Play Engine, ett starkt batteridrivet lokomotiv packat med legeteknologi är hjulten i Smart Tech Sound. Lokomotivet aktiverar sammet med Action tunneller barnet och giver barnet mulighet för att ta kontroll över leken.

**Ljud, rörelse och ljus**  
Kontrollera riktningen på ditt Record & Play lok med de tre svarta knapparna överifrån: Framåt, stopp och tillbaka. Under leken blinker lokomotivet på löket att blinka och olika ljud spelas upp beroende på vilken knapp du trycker på. För större anpassning av ljud, se avsnittet nedan om anpassning av ljud med appen. Sätt på loket genom att hålla ner STOPP-knappen i 3 sekunder, indit du hör en "woohoo"-ljud. Stäng av loket genom att hålla ner STOPP-knappen tills du hör en "naaw"-ljud. Lokomotivet stängs automatiskt av efter 5 minuter inaktivitet.

**1 Optage- och uppspelningsfunktion**  
Anpassa leken med dina egna ljud genom att använda den røde optage- och uppspelningsknappen opppe på Record & Play loket. Tryck på knappen och håll den nertryckt medan du spelar in det ljud du vill lyssna på, tryck på knappen igen eller låt loket köra genom den orange "afspil"-tunnellen (2), så spelas det ljud upp som du tidigare spelade in.

**2 Du kan tillpasse ljuden endnu mere, hvis du tilslutter dit Record & Play Engine til Brio Smart Tech Sound appen og redigerer lyden. Når du er tilsluttet til appen, kan du vælge et nyt lyd til en bestemt Action tunnel eller destination, eller optage dine egne lyde via appen, og uploader dem direkte til lokomotivet.**



**Tilpassning af lyde**  
Når du er ansluttet til Brio Smart Tech Sound appen, kan du tilpasse lyde fra Record & Play Engine, og vælge blandt forskellige lyde. Alle lyde som ændres i appen er tilgængelige også på loket, indtil du vælger nye lyde.

**Fjernbetjening**  
Med appen kan du også fjernstyre dit Record & Play Engine. Tilslut lokomotivet til appen, og kom i gang! Du kan nu vælge at starte, stoppe eller reversere loket. Du kan også vælge forskellige farger til frontytene eller vælge at lytte til lyd som er anpasset til loket. Når du styr loket med fjærrstyrningen kommer lokotet fortfarande at reagere på Actiontunnellerne på din layout, eftersom fysisk lek altid vinder over digital lek.



**Dette produkt kræver en apparat med Bluetooth LE. Bluetooth LE-teknologi er ikke kompatibel med icke-Bluetooth LE-produkter. Smart Tech Sound tunneller og destinationer er ikke fuldtidig kompatibel med ældre Smart Tech Lokomotiv. Smart Tech Sound Record & Play Engine er kompatibel med ældre Smart Tech destinationer og tunneller.**

**Husk:**  
• Indeholder ikke vandtætning og skal ikke udsættes for væskespil. Tørk af leken med en fuktig, tør fuktig eller avdampnings svamp.  
• Andre enheder med RFID (Radio Frequency IDentify) kan forstyrre Smart Tech-produkter. Undgå ikke i nærheden af kreditkort i nærheden. Hvis så sker, flyt loket væk fra det som forstyrrer og slå det "OFF" og deslter det på igen.  
• Hvis du eller nogen anden bruger apparater, kontroller alle værdier og hvor langt fra dem.  
• Rekommenderede strømforbrugsniveauer.  
• Sikkerhedsföreskrifter som gælder for alle aldre.  
• Tacklægningsarbejde begynder på afstand mellem loket og enheden. De har kontakt så længe den grønne indikatorlyst lyser.  
• Indeholder ikke mer vand og skal ikke drænes i dræmskan. Stæng av loket gjennom att trykke på knappen på ovansiden av loket.  
• Loket må krasse framåt når det skal kopplere opp/skrues.  
• Appen BRIO SMART TECH SOUND er gratis og kan lastes ned på mange språk.  
**Felsøking:**  
1 Slå av lokomotivet. 2 Slå appen og gjenstart den apparat. 3 Tænd for lokomotivet, start appen på dit apparat, og sjekk kontakten. 4 Kontroller batteriene, hvis lokomotivet ikke reagerer på appen.



**Inställning och utskiftning av batterier:**  
Lokomotivet fungerar på 2 x 1,5V AAA-batterier (medföljer i lådan). Ladda skruvar på batteridäckets bag på lokomotivet. Sätt batterierna, som väl är illustrerade i bilden, i rätt riktning och ström skruvar.  
Se även Hjälpsidor för mer information om hur du tar hand om din BRIO-lek.  
**Viktigt!**  
• Endast vuxna bör installera och byta batterier.  
• Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdiga batterier (1.5V) får användas.  
• När batterierna i batteridäckets batterier är utslutna eller likvärdiga batterier (1.5V) används.  
• När batterierna är fulla ska de inte tas ut ur produkt.  
• Om du vill ersätta utslutna batterier ska de inte tas ut ur produkt.  
• Om du vill ersätta utslutna batterier ska de inte tas ut ur produkt.  
• Laddningsstationer för fulla eller utslutna batterier får laddning.  
• Laddningsstationer för fulla eller utslutna batterier får laddning.  
• Polerna på batterier och kontaktplåtar i elektronikutrustningen ska laddas på godkända insamlingsställen. Dessa produkter är inte avsedda för återbruk.  
**Spara denna information!**

Smart Tech Sound legger til en ekstra dimensjon i BRIO World, hvor barna selv kontrollerer leken og endre på tingene som de selv vil. Record & Play Engine er et kraftig batteridrevet lokomotiv fullt av spennende teknologi og helten i Smart Tech Sound. Lokomotivet vil sammen med de magiske tunnelene aktivere barna og gi dem kontroll over leken.

**Lyd, bevegelse og lys**  
Kontroller bevegelsen til Record & Play Engine med tre svarte knapper overfra: Fremover, stopp og rygg. I løpet av leken vil lokomotivet blinke med lyset og spille forskjellige lyde avhengig av hvilken knapp du trykker på. For større tilpasning av lyden, se nedenfor om app-tilslutning. Tænd for lokomotivet ved å holde stoppknappen nede i 3 sekunder, indit du hører en "woohoo"-ljud. Slå lokomotivet av ved å holde inne stoppknappen til du hører en "naaw"-ljud. Lokomotivet vil slå seg automatisk av etter 5 minutter uten aktivitet.

**1 Inn- og avspilling**  
Gjør leken mer spennende med dine egne lyder ved bruk av den røde optage- og uppspelningsknappen opppe på Record & Play Engine. Hold inne den røde knappen (1) når du skal spille inn lyd. For å høre på det du har tatt opp, holder du knappen nede igjen eller la lokomotivet passere gjennom den orange magiske spill av lyd-tunnelen (2), hvor det automatisk vil spille av lyden som du har tatt opp.

**2 Tallennus- ja toistotoiminto**  
Leikkimusi voi muuntaa omia ääninä käyttämäksi Record & Play Engine -veturin äänen. Kytke veturi sovellukseen ja paina nauhoitus- ja toistotoimintoa. Paina nauhoitus- ja toistotoimintoa kolmella painikkeella. (1) paina nauhoitus- ja toistotoimintoa kolmella painikkeella. (2) paina nauhoitus- ja toistotoimintoa kolmella painikkeella. (2) paina nauhoitus- ja toistotoimintoa kolmella painikkeella.



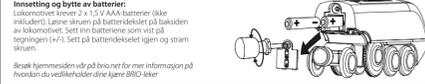
**Tilpassing af lyd**  
Når du er koblet til Brio Smart Tech Sound appen, kan du tilpasse lyden fra Record & Play Engine, hvor du vælger fra indspillede lyde. Alle lyde som ændres i appen er tilgængelige også på lokotet, indtil du vælger nye lyde.

**Fjernkontrollen**  
Du kan også fjernkontrollere Record & Play Engine. Tilslut lokomotivet til appen, og kom i gang! Du kan nu vælge at starte, stoppe eller reversere loket. Du kan også vælge forskellige farger til frontytene eller vælge at lytte til lyd som er anpasset til loket. Når du styr lokotet med fjærrstyrningen kommer lokotet fortfarande at reagere på Actiontunnellerne på din layout, eftersom fysisk lek alltid vinner over digital lek.



**Tuoteen käyttäminen edellyttää Bluetooth LE -yhteyttä varustettuun laitteeseen. Bluetooth LE-teknologia ei ole yhteensopiva vanhempien Smart Tech -veturien kanssa. Smart Tech Sound tunnellit ja maast kohteet eivät ole täysin yhteensopivia vanhempien Smart Tech -veturien kanssa. Smart Tech Sound Record & Play Engine on yhteensopiva vanhempien Smart Tech kohteiden ja tunnellen kanssa.**

**Husk:**  
• Leikin ei ole vettäsuojattu, eikä sitä saa altistaa vettäsuojattomille. Tarkka leiken med en fuktig, tør fuktig eller avdampnings svamp.  
• Andre enheter med RFID (Radio Frequency IDentify) kan forstyrre Smart Tech-produkter. Undgå ikke i nærheden af kreditkort i nærheden. Hvis så sker, flyt loket væk fra det som forstyrrer og slå det "OFF" og deslter det på igen.  
• Hvis du eller nogen anden bruger apparater, kontroller alle værdier og hvor langt fra dem.  
• Rekommenderede strømforbrugsniveauer.  
• Sikkerhedsföreskrifter som gælder for alle aldre.  
• Tacklægningsarbejde begynder på afstand mellem loket og enheden. De har kontakt så længe den grønne indikatorlyst lyser.  
• Indeholder ikke mer vand og skal ikke drænes i dræmskan. Stæng av loket gjennom att trykke på knappen på ovansiden av loket.  
• Loket må krasse framåt når det skal kopplere opp/skrues.  
• Appen BRIO SMART TECH SOUND er gratis og kan lastes ned på mange språk.  
**Felsøking:**  
1 Slå av lokomotivet. 2 Slå appen og gjenstart den på nytt. 3 Tænd for lokomotivet og start appen på enheten din slik at de får kontakt med hverandre. 4 Hvis lokomotivet ikke reagerer på appen, kan du kontrollere batteriene.



**Inställning och utskiftning av batterier:**  
Lokomotivet fungerar på 2 x 1,5V AAA-batterier (medföljer i lådan). Ladda skruvar på batteridäckets bag på lokomotivet. Sätt batterierna, som väl är illustrerade i bilden, i rätt riktning och ström skruvar.  
Se även Hjälpsidor för mer information om hur du tar hand om din BRIO-lek.  
**Viktigt!**  
• Endast vuxna bör installera och byta batterier.  
• Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdiga batterier (1.5V) får användas.  
• När batterierna i batteridäckets batterier är utslutna eller likvärdiga batterier (1.5V) används.  
• När batterierna är fulla ska de inte tas ut ur produkt.  
• Om du vill ersätta utslutna batterier ska de inte tas ut ur produkt.  
• Om du vill ersätta utslutna batterier ska de inte tas ut ur produkt.  
• Laddningsstationer för fulla eller utslutna batterier får laddning.  
• Laddningsstationer för fulla eller utslutna batterier får laddning.  
• Polerna på batterier och kontaktplåtar i elektronikutrustningen ska laddas på godkända insamlingsställen. Dessa produkter är inte avsedda för återbruk.  
**Spara denna information!**

Smart Tech Sound lisää vuorovaihtelun äänikerroksen i BRIO World, joka kannustaa lapsia ottamaan vastuun mukautettavasta ja palkitsevasta leikkimielämyksestä. Tehokas Record & Play Engine, leikkimää kannustava teknologiaa sisältävä tunne Smart Tech -sankari, veturi ja toimintotunnelit aktivoivat lasta ja saavat hänet ottamaan vastuun leikistään.

**Ääntä, liikettä ja valoa**  
Kontrolli Record & Play Engine -veturin liikettä eteen- ja taaksepäin kolmella painikkeella: eteenpäin, stopp ja taaksepäin. Leikin aikana veturin valot vilkkuvat, ja sillä kuuluu erilaisia ääninä sen mukaan, mitä painikkeita painetaan. Äänen mukauttamista kerrotaan jäljempänä sovelluksen pysäytyspainikkeita painettaessa. Käynnistä veturi pitämällä pysäytyspainiketta painettuna 3 sekuntia, kunnes kuuluu veturin pillin ääni. Veturista sammutetaan veturi pitämällä pysäytyspainiketta painattuna, kunnes kuuluu "woohoo"-ääniä. Veturista katkaistaan veturi automaattisesti, kun se on ollut käyttämättä viisi minuuttia.

**1 Tallennus- ja toistotoiminto**  
Leikkimusi voi muuntaa omia ääninä käyttämäksi Record & Play Engine -veturin äänen. Kytke veturi sovellukseen ja paina nauhoitus- ja toistotoimintoa. Paina nauhoitus- ja toistotoimintoa kolmella painikkeella. (1) paina nauhoitus- ja toistotoimintoa kolmella painikkeella. (2) paina nauhoitus- ja toistotoimintoa kolmella painikkeella.

**2 Record & Play funktion**  
Customize the play with your own sounds by using the red Record & Play button on top of the engine and hold the red button (1) when recording your sound. To listen to your recorded sound, push the button again, or let the engine pass through the orange "play sound" Action tunnel (2) where it automatically plays your recorded sound.



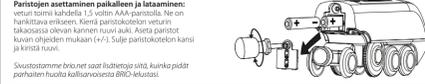
**33971**  
Kun Brio-veturin on yhdistetty to Brio Smart Tech Sound-sovellukseen ääninäilmaailman muuttamiseksi. Kun veturi on yhdistetty sovellukseen, voit valita uuden äänen tiettyyn tunneliin tai kohteeseen tai tallentaa omia ääninä tallentamiseen ja ladata ne suoraan miinh tahansa veturiin.

**Kauko-ohjain**  
Du kan også fjernkontrollere Record & Play Engine -veturia via kaukosäätökä sovelluksen avulla. Yhdistä veturi sovellukseen ja valitse liikkeellekallista Nyyt sovelluksesta, et C'est parti! Vous pouvez réverser votre engine by using the app. You can also choose different colours for the front lights or choose to listen to the sound recorded into the engine. Please note: When controlling the engine remotely, the engine will still respond to the Action tunnels in your layout, overruling the remote control because physical play always wins over digital play!



**• Bluetooth LE-teknologia ei ole yhteensopiva vanhempien Bluetooth LE -tuotteiden kanssa. Smart Tech Sound tunnellit ja maast kohteet eivät ole täysin yhteensopivia vanhempien Smart Tech -veturien kanssa. Smart Tech Sound Record & Play Engine on yhteensopiva vanhempien Smart Tech kohteiden ja tunnellen kanssa.**

**Husk:**  
• Leikin ei ole vettäsuojattu, eikä sitä saa altistaa vettäsuojattomille. Tarkka leiken med en fuktig, tør fuktig eller avdampnings svamp.  
• Andre enheter med RFID (Radio Frequency IDentify) kan forstyrre Smart Tech-produkter. Undgå ikke i nærheden af kreditkort i nærheden. Hvis så sker, flyt loket væk fra det som forstyrrer og slå det "OFF" og deslter det på igen.  
• Hvis du eller nogen anden bruger apparater, kontroller alle værdier og hvor langt fra dem.  
• Rekommenderede strømforbrugsniveauer.  
• Sikkerhedsföreskrifter som gælder for alle aldre.  
• Tacklægningsarbejde begynder på afstand mellem loket og enheden. De har kontakt så længe den grønne indikatorlyst lyser.  
• Indeholder ikke mer vand og skal ikke drænes i dræmskan. Stæng av loket gjennom att trykke på knappen på ovansiden av loket.  
• Loket må krasse framåt når det skal kopplere opp/skrues.  
• Appen BRIO SMART TECH SOUND er gratis og kan lastes ned på mange språk.  
**Felsøking:**  
1 Slå av lokomotivet. 2 Slå appen og gjenstart enheten på nytt. 3 Tænd for lokomotivet og start appen på enheten din slik at de får kontakt med hverandre. 4 Hvis lokomotivet ikke reagerer på appen, kan du kontrollere batteriene.



**Inställning och utskiftning av batterier:**  
Lokomotivet fungerar på 2 x 1,5V AAA-batterier (medföljer i lådan). Ladda skruvar på batteridäckets bag på lokomotivet. Sätt batterierna, som väl är illustrerade i bilden, i rätt riktning och ström skruvar.  
Se även Hjälpsidor för mer information om hur du tar hand om din BRIO-lek.  
**Viktigt!**  
• Endast vuxna bör installera och byta batterier.  
• Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdiga batterier (1.5V) får användas.  
• När batterierna i batteridäckets batterier är utslutna eller likvärdiga batterier (1.5V) används.  
• När batterierna är fulla ska de inte tas ut ur produkt.  
• Om du vill ersätta utslutna batterier ska de inte tas ut ur produkt.  
• Om du vill ersätta utslutna batterier ska de inte tas ut ur produkt.  
• Laddningsstationer för fulla eller utslutna batterier får laddning.  
• Laddningsstationer för fulla eller utslutna batterier får laddning.  
• Polerna på batterier och kontaktplåtar i elektronikutrustningen ska laddas på godkända insamlingsställen. Dessa produkter är inte avsedda för återbruk.  
**Spara denna information!**

Smart Tech Sound adds an interactive sound layer to the BRIO World, empowering children to take charge of a customizable and rewarding play experience. The Record & Play Engine, a powerful battery engine fully packed with playful technology, is the hero in Smart Tech Sound. The engine, together with the Action tunnels, activates the child and puts the child in charge of the play.

**Sound, movement and light**  
Control the movement of the Record & Play Engine with the three black buttons on top of the Record & Play Engine: forward, stop and reverse. During play, the engine will blink its lights and play different sounds depending on which button is pushed (for further sound customizations, see below on app connectivity). Turn on the engine by holding the stop button for 3 seconds until you hear a "woohoo" sound. Turn the engine off by holding the stop button until you hear a "naaw" sound. The engine will automatically shut down after 5 minutes of inactivity.

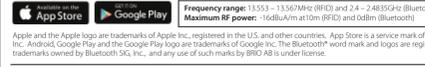
**1 Record & Play funktion**  
Customize the play with your own sounds by using the red Record & Play button on top of the engine and hold the red button (1) when recording your sound. To listen to your recorded sound, push the button again, or let the engine pass through the orange "play sound" Action tunnel (2) where it automatically plays your recorded sound.

**2 Um die Geräusche weiter anzupassen, kannst du deine Record & Play Engine mit der Brio Smart Tech Sound App verbinden, um die Geräuschebene zu verändern. Wenn du die Lok mit der App verbunden hast, kannst du neue Geräusche für einen bestimmten Action Tunnel oder einen Zielort festlegen oder mit dem Gerät eigene Geräusche aufnehmen und direkt auf die Lok laden.**



**Customization of sounds**  
Quando te conectas à aplicação Brio Smart Tech Sound app, you can customize the sounds of the Record & Play Engine, choosing from different pre-recorded sounds. Any customization you make with the app will be saved into the engine, and used into the play until you choose new sounds.

**Remote control**  
Using the app, you can also remotely control your Record & Play Engine. Connect the engine to the app, and get started! You can choose different colours for the front lights or choose to listen to the sound recorded into the engine. Please note: When controlling the engine remotely, the engine will still respond to the Action tunnels in your layout, overruling the remote control because physical play always wins over digital play!



**• Bluetooth LE-teknologia ei ole yhteensopiva vanhempien Bluetooth LE -tuotteiden kanssa. Smart Tech Sound tunnellit ja maast kohteet eivät ole täysin yhteensopivia vanhempien Smart Tech -veturien kanssa. Smart Tech Sound Record & Play Engine is compatible with all Smart Tech destinations and tunnels.**

**Keep in mind that:**  
• The toy is not water-resistant and shall not be washed in a dishwasher.  
• The engine will not be protected against electrocution by the power grid.  
• **The child's hand can easily get caught in moving parts.**  
• Other units with RFID (Radio Frequency IDentify) can interfere with Smart Tech products. Avoid playing, for instance, credit cards close to. Should that occur, move the engine away from the disturbance and turn on "OFF" and then UNDO again to reactivate it.  
• If the wheels spin and seem like they're too loose of a grip on the tracks, make sure that the tracks and UNDO are free to rotate.  
• Make sure that your smartphone or tablet supports the app.  
• During app operation, the distance between the engine and device. Connection will hold for as long as the green indicator light on the app is on.  
• After approximately 5 minutes of inactivity, the engine and the app disconnects. To start up the play again, press one of the buttons on the engine.  
• You can drive the engine without the use of the app with a smartphone or tablet by using the buttons on the engine.  
• **The engine needs to be driving in the forward direction when driving up an ascending track.**  
• The Brio Smart Tech Sound app is free and can be downloaded as many times you want to.  
**Trouble shooting:**  
1 Turn off the engine. 2 Close the app and restart your device. 3 Turn on the engine and start the app on your device and establish contact. 4 If the engine is not responding to the app check the battery.



**Inställning och utskiftning av batterier:**  
Lokomotivet fungerar på 2 x 1,5V AAA-batterier (medföljer i lådan). Ladda skruvar på batteridäckets bag på lokomotivet. Sätt batterierna, som väl är illustrerade i bilden, i rätt riktning och ström skruvar.  
Se även Hjälpsidor för mer information om hur du tar hand om din BRIO-lek.  
**Viktigt!**  
• Endast vuxna bör installera och byta batterier.  
• Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdiga batterier (1.5V) får användas.  
• När batterierna i batteridäckets batterier är utslutna eller likvärdiga batterier (1.5V) används.  
• När batterierna är fulla ska de inte tas ut ur produkt.  
• Om du vill ersätta utslutna batterier ska de inte tas ut ur produkt.  
• Om du vill ersätta utslutna batterier ska de inte tas ut ur produkt.  
• Laddningsstationer för fulla eller utslutna batterier får laddning.  
• Laddningsstationer för fulla eller utslutna batterier får laddning.  
• Polerna på batterier och kontaktplåtar i elektronikutrustningen ska laddas på godkända insamlingsställen. Dessa produkter är inte avsedda för återbruk.  
**Spara denna information!**

Smart Tech Sound BRIO World erweitert die um eine interaktive Geräuschebene und ermöglicht den Kindern ein eigenständiges, anpassbares und bereicherndes Spielerlebnis. Die Record & Play Engine, eine kraftvolle, batteriebetriebene Lok voll mit leuchtender Technologie, ist der Held in Smart Tech Sound. Zusammen mit den Action-Tunneln sorgt die Lok für ein aktives Spielen und gibt dem Kind die volle Kontrolle über das Spiel.

**Geräusche, Bewegung und Licht**  
Steuere die Bewegung der Record & Play Engine mit den drei schwarzen Knöpfen oberhalb der Record & Play Engine: vorwärts, anhalten und rückwärts. Während des Spielens blinken die Leuchten der Lok und verschiedene Geräusche erklingen je nachdem welche Knöpfe gedrückt werden (für weitere Geräusch-Anpassungen siehe unten bei der App-Konnektivität). Schalte die Lok an, indem du den Stopp-Knopf 3 Sekunden lang drückst, bis du ein "Woohoo"-Geräusch hörst. Schalte die Lok aus, indem du den Stopp-Knopf 3 Sekunden lang drückst, bis du ein "Naaw"-Geräusch hörst. Die Lok schaltet sich nach 5 Minuten Inaktivität automatisch aus.

**1 Aufnahme- und Abspielfunktion**  
Passe den Spielern mit deinen eigenen Sounds an, indem du den roten Aufnahmep- und Abspielknopf oben auf der Record & Play Engine verwendest. Halte den roten Knopf (1) gedrückt, während du deine Geräusche aufnimmst. Um die aufgenommenen Geräusche zu hören, drücke mehr einmal auf den Knopf oder lasse die Lok durch den orangefarbenen "Play Sound" Action Tunnel (2) fahren, in dem automatisch deine aufgenommenen Geräusche abgespielt werden.

**2 Um die Geräusche weiter anzupassen, kannst du deine Record & Play Engine mit der Brio Smart Tech Sound App verbinden, um die Geräuschebene zu verändern. Wenn du die Lok mit der App verbunden hast, kannst du neue Geräusche für einen bestimmten Action Tunnel oder einen Zielort festlegen oder mit dem Gerät eigene Geräusche aufnehmen und direkt auf die Lok laden.**



**Anpassung von Geräuschen**  
Lorsque vous êtes connectés à l'application Brio Smart Tech Sound, vous pouvez personnaliser les sons du Record & Play Engine en choisissant parmi divers sons pré-enregistrés. Toute personnalisation que vous effectuez avec l'application sera enregistrée dans la locomotive et utilisera lors du jeu jusqu'à ce que vous en choisissiez de nouveaux.

**Fjernbetjening**  
Med appen kan du også fjernstyre dit Record & Play Engine. Tilslut lokomotivet til appen, og kom i gang! Du kan nu vælge at starte, stoppe og reversere loket. Du kan også vælge forskellige farger til frontytene eller vælge at lytte til lyd som er anpasset til loket. Når du styr loket med fjærrstyrningen kommer lokotet fortfarande at reagere på Actiontunnellerne på din layout, eftersom fysisk lek alltid vinner over digital lek.



**• Bluetooth LE-teknologia ei ole yhteensopiva vanhempien Bluetooth LE -tuotteiden kanssa. Smart Tech Sound tunnellit ja maast kohteet eivät ole täysin yhteensopivia vanhempien Smart Tech -veturien kanssa. Smart Tech Sound Record & Play Engine is compatible with all Smart Tech destinations and tunnels.**

**Bitte nicht vergessen:**  
• Das Spielzeug ist nicht wasserbeständig und darf nicht im Geschirrspüler gereinigt werden. Das Spielzeug mit einem sauberen Tuch abwischen, um Fingerabdrücke zu entfernen.  
• **Das Hand der Kindes kann easily get caught in moving parts.**  
• Andere Einheiten mit RFID (Radio Frequency IDentify) können mit Smart Tech-Produkten interferieren. Vermeiden Sie zum Beispiel, Kreditkarten in der Nähe zu spielen. Sollte dies vorkommen, entfernen Sie das Spielzeug von der Störung und schalten Sie "OFF" und dann "UNDO" wieder ein, um das Spielzeug neu zu starten.  
• Wenn die Räder sich drehen und es scheint, als wären sie zu locker an den Schienen, stellen Sie sicher, dass die Schienen und UNDO frei drehbar sind.  
• Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone oder Tablet die App unterstützt.  
• Während der App-Benutzung sollte die Verbindung zwischen Lok und Gerät bestehen. Die Verbindung bricht solange bestehen, wie der grüne Indikatorlicht auf der App leuchtet.  
• Nach etwa 5 Minuten Inaktivität trennt sich die Lok von der App. Um das Spiel wieder zu starten, drücken Sie einen der Knöpfe auf der Lok.  
• Sie können die Lok ohne die App mit einem Smartphone oder Tablet steuern, indem Sie die Knöpfe oben auf der Lok drücken.  
• **Die Lok muss vorwärts fahren, wenn sie auf einer ansteigenden Strecke fährt.**  
• Die Brio Smart Tech Sound App ist kostenlos und kann so oft heruntergeladen werden, wie Sie möchten.  
**Trouble shooting:**  
1 Die Lok ausschalten. 2 Die App schließen und dein Gerät neu starten. 3 Die Lok einschalten und die App auf dein Gerät öffnen, um die Verbindung herzustellen. 4 Wenn die Lok nicht auf die App reagiert, überprüfe die Batterie.



**Inställning och utskiftning av batterier:**  
Lokomotivet fungerar på 2 x 1,5V AAA-batterier (medföljer i lådan). Ladda skruvar på batteridäckets bag på lokomotivet. Sätt batterierna, som väl är illustrerade i bilden, i rätt riktning och ström skruvar.  
Se även Hjälpsidor för mer information om hur du tar hand om din BRIO-lek.  
**Viktigt!**  
• Endast vuxna bör installera och byta batterier.  
• Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdiga batterier (1.5V) får användas.  
• När batterierna i batteridäckets batterier är utslutna eller likvärdiga batterier (1.5V) används.  
• När batterierna är fulla ska de inte tas ut ur produkt.  
• Om du vill ersätta utslutna batterier ska de inte tas ut ur produkt.  
• Om du vill ersätta utslutna batterier ska de inte tas ut ur produkt.  
• Laddningsstationer för fulla eller utslutna batterier får laddning.  
• Laddningsstationer för fulla eller utslutna batterier får laddning.  
• Polerna på batterier och kontaktplåtar i elektronikutrustningen ska laddas på godkända insamlingsställen. Dessa produkter är inte avsedda för återbruk.  
**Spara denna information!**

Smart Tech Sound ajoute une dimension sonore interactive à BRIO World, et permet aux enfants de prendre les commandes d'activités ludiques personnalisables et gratifiantes. Le Record & Play Engine, une puissante locomotive sur batterie, véritable condensé de technologie ludique, est le héros de Smart Tech Sound. La locomotive et ses Tunels d'action stimulent l'enfant et lui confient les rênes du jeu.

<

**BRIO WORLD**

Smart Tech Sound O' adiciona una camada de som interativa ao BRIO World, permitindo que as crianças tenham uma experiência de jogo personalizable e enriquecida. O Record & Play Engine, um potente comboio a pilhas cheio de tecnologia lidica, é o herói do Smart Tech Sound. O comboio juntamente com os Túneis de Aço, estimula a criança e dá-lhe o comando do jogo.

**1 Som, movimento e luz**

Comando do movimento do Record & Play Engine com 4 cores botões (vermelho, verde, amarelo e azul) para avançar para e recuar. Durante o jogo, o comando faz piscar as suas luzes e toca vários sons, dependendo do botão onde se carrega (para personalizar outros sons, ver mais abaixo em Conectividade app). Ligue o comboio, premindo continuamente o botão de paragem durante 3 segundos, até ouvir o som "whuuur". Desligue o comboio, premindo continuamente o botão de paragem até ouvir o som "naaa". O comboio para após 5 minutos de inatividade.

**2 Função Record & Play**

Personalize o jogo com os seus próprios sons, usando o botão vermelho Record & Play na parte de cima do comboio. Primeiro e mantenha pressionado o botão vermelho (1) ao gravar o seu som. Para ouvir o que gravou, volte a premir o botão, ou deixe o comboio atravessar o Túnel de Aço "Too" com o som de lanara (2), onde se regista automaticamente emitição o som que gravou.

Para personalizar ainda mais o som, pode escolher ligar o Record & Play Engine à app BRIO Smart Tech Sound e modificá-lo em remota. Effettuata la connessione all'app, scegli un nuovo suono per un tunnel azione specifico o per una destinazione, oppure registra i tuoi suoni personali usando il dispositivo e caricandoli direttamente sulla locomotiva.

**Personalização dos sons**

Para ligar a app BRIO Smart Tech Sound, pode personalizar os sons do Record & Play Engine, escolhendo entre vários sons pré-gravados. Para personalizar mais os sons, pode gravar os seus próprios sons. Personalizações create com o app vengono salvate sulla locomotiva e usate durante il gioco finché non si scegliono dei nuovi suoni.

**Comando à distância**

Através da app pode comandar o Record & Play Engine a distância. Ligue o comboio à app e que começa a diversão! Pode agora escolher iniciar, parar ou fazer recuar o comboio através da app. Pode também escolher várias cores para as luzes dianteiras ou escolher ouvir o som gravado no comboio. Tenha em atenção o seguinte: Ao comandar o comboio à distância, o comboio continua a responder aos Túneis de Aço colocados por si, anulando o comando à distância, porque o jogo físico ganha sempre o direito digital!

**Este produto exige um dispositivo com Bluetooth LE.**

Bluetooth LE technology is not compatible with products not Bluetooth LE. O produto e os destinos Smart Tech Sound não são totalmente compatíveis com comboios Smart Tech mais antigos. O Smart Tech Sound Record & Play Engine é compatível com destinos e túneis Smart Tech antigos.

**Lembre-se do seguinte:**

- O comboio não é prova de água e não deve ser lavado nunca com água da rede.
- Cabo de ligação de rádio não deve ser usado sem o dispositivo.
- Cabo de ligação de rádio não deve ser usado sem o dispositivo.
- Garanta que o seu smartphone ou tablet suportar a app.
- Faça backup dos dados do dispositivo.
- Recomendamos um tempo de utilização de 15 minutos.
- Para reconhecer a presença de uma criança, a app deve ser utilizada com uma frequência de 2 a 3 segundos.
- Para reconhecer a presença de uma criança, a app deve ser utilizada com uma frequência de 2 a 3 segundos.
- Recomendamos um tempo de utilização de 15 minutos.
- Para reconhecer a presença de uma criança, a app deve ser utilizada com uma frequência de 2 a 3 segundos.

**Colocar e substituir as pilhas:**

Consulte as instruções de instalação em português para obter mais informações sobre como colocar o dispositivo no comboio.

**Importante:**

- As pilhas só podem ser colocadas em substituição por adultos.
- As pilhas devem ser substituídas quando as luzes do comboio pararem de acender.
- As pilhas devem ser substituídas quando as luzes do comboio pararem de acender.
- As pilhas devem ser substituídas quando as luzes do comboio pararem de acender.
- As pilhas devem ser substituídas quando as luzes do comboio pararem de acender.

**BRIO WORLD**

Smart Tech Sound LA tecnologia Smart Tech Sound aggiunge suoni interattivi a BRIO World, permettendo ai bambini di personalizzare il gioco e creando l'esperienza ancora più affascinante. La potente locomotiva a batterie Record & Play Engine, dotata di una divertente tecnologia, è la protagonista di Smart Tech Sound. La locomotiva, assieme al tunnel azione, stimola il bambino che può scegliere come giocare.

**1 Suoni, movimenti e luci**

Controlli i movimenti della locomotiva Record & Play Engine con 4 pulsanti nel tasto per andare in avanti, indietro e frenare. Durante il gioco, la locomotiva lampeggia e riproduce suoni diversi a seconda del pulsante che viene premuto (per ulteriori informazioni sulla personalizzazione dei suoni, vedere in basso il collegamento alla app). Accendi la locomotiva tenendo premuto il pulsante di arresto per 3 secondi fino a quando si sente il suono "whuuur". Spegni la locomotiva tenendo premuto il pulsante di arresto fino a quando si sente il suono "naaa". La locomotiva si spegne automaticamente dopo 5 minuti di inattività.

**2 Funzione registra e ascolta**

Personalizza il tuo gioco con i suoni che preferisci utilizzando il pulsante rosso per Record & Play nella parte superiore del treno. Primo e manteni premuto il pulsante rosso (1) mentre registri il suono. Per ascoltare il suono registrato, premi di nuovo il pulsante o fai passare la locomotiva attraverso il tunnel azione avvanzo "Tiripudi suoni" (2) che riproduce automaticamente il suono registrato.

Per personalizzare il gioco ancora di più, puoi collegare la locomotiva Record & Play Engine all'app BRIO Smart Tech Sound e modificarla in remoto. Effettuata la connessione all'app, scegli un nuovo suono per un tunnel azione specifico o per una destinazione, oppure registra i tuoi suoni personali usando il dispositivo e caricandoli direttamente sulla locomotiva.

**Personalizzazione dei suoni**

Per collegare la app BRIO Smart Tech Sound, puoi personalizzare i suoni che la locomotiva Record & Play Engine emette. Per personalizzare più i suoni, puoi registrare i tuoi suoni personali. Personalizzazioni create con l'app vengono salvate sulla locomotiva e usate durante il gioco finché non si scelgono dei nuovi suoni.

**Telecomando**

Con l'app puoi anche controllare la locomotiva Record & Play Engine in remoto. Collega la locomotiva all'app e inizia il gioco. Ora puoi recitare, avviare o arrestare la locomotiva o farla indietreggiare. Puoi anche scegliere colori per le luci davanti o ascoltare i suoni registrati e salvati sulla locomotiva. Tenha em atenção o seguinte: Ao comandar o comboio à distância, o comboio continua a responder aos Túneis de Aço colocados por si, anulando o comando à distância, porque o jogo físico ganha sempre a prioridade sul gioco digitale!

**Questo prodotto richiede un dispositivo con Bluetooth LE.**

Bluetooth LE technology is not compatible with products that do not support Bluetooth LE. O prodotto e i destinazioni Smart Tech Sound non sono totalmente compatibili con i comboio Smart Tech più vecchi. La locomotiva Smart Tech Sound Record & Play Engine è compatibile con i destinazioni e i tunnel Smart Tech più vecchi.

**Tenere a mente che:**

- Il dispositivo non è resistente all'acqua e non va lavato in lavastoviglie.
- Il cavo di collegamento radio non deve essere usato senza il dispositivo.
- Il cavo di collegamento radio non deve essere usato senza il dispositivo.
- Garantisce che il tuo smartphone o tablet supporti l'app.
- Fai un backup dei dati del dispositivo.
- Consigliamo un tempo di gioco di 15 minuti.
- Per riconoscere la presenza di un bambino, l'app deve essere utilizzata con una frequenza di 2-3 secondi.
- Per riconoscere la presenza di un bambino, l'app deve essere utilizzata con una frequenza di 2-3 secondi.
- Consigliamo un tempo di gioco di 15 minuti.
- Per riconoscere la presenza di un bambino, l'app deve essere utilizzata con una frequenza di 2-3 secondi.

**Risoluzione dei problemi:**

1. Controllare le batterie. 2. Controllare l'app e reinviare il dispositivo. 3. Stabilire la connessione, accendere la locomotiva e avviare l'app sul dispositivo. 4. Se la locomotiva non risponde all'app, controllare la connessione.

**Importante:**

- I sostituiscono e le sostituiscono delle batterie è effettuato da un adulto.
- Le batterie devono essere sostituite quando le luci del treno smettono di accendersi.
- Le batterie devono essere sostituite quando le luci del treno smettono di accendersi.
- Le batterie devono essere sostituite quando le luci del treno smettono di accendersi.
- Le batterie devono essere sostituite quando le luci del treno smettono di accendersi.

**BRIO WORLD**

Smart Tech Sound voegt een interactieve geluidsafdru toe aan BRIO World, waardoor kinderen hun eigen speelvelding kunnen creëren. De Record & Play Engine, een krachtige locomotief op batterijen vol met speciale technologie, is de held op het gebied van Smart Tech Sound-technologie. De locomotief en de actietunnel stimuleren de fantasie van het kind en geven hem de regie over het spel.

**1 Geluid, beweging en licht**

Bestuur de beweging van de Record & Play Engine met de drie knoppen (rood, groen en blauw) op het top paneel van de locomotief. Tijdens het spel, knippert de locomotief met zijn lichten en speelt hij verschillende geluiden af (zie voor meer aangepaste geluiden de informatie hieronder over connectiviteit met de app). Schakel de locomotief in door de stopknop 3 seconden indruk te houden, totdat je het geluid "whooor" hoort. Schakel de locomotief uit door de stopknop indruk te houden, totdat je het geluid "naaa" hoort. Als de locomotief 5 minuten niet gebruikt wordt, schakelt hij automatisch uit.

**2 De Record & Play-functie**

Creër met de Record & Play knop boven op de Record & Play Engine je eigen geluid op de locomotief. Houd de stopknop 3 seconden ingedrukt tijdens het opname van je geluid. Om te horen wat je hebt opgenomen klik op de rode knop, of laat je de locomotief door de oranje actietunnel "geluid afspeel" (2) rijden, waar je opgenomen geluid automatisch wordt afgespeeld.

Voor nog meer gepersonaliseerde geluiden kun je je Record & Play Engine verbinden met de app BRIO Smart Tech Sound om de geluidsafdruk te wijzigen. Als je verbinding hebt met de app, kies je een nieuw geluid voor een specifieke actietunnel of bestemming, of neem je je eigen geluid op met het apparaat en upload je ze rechtstreeks naar de locomotief.

**Aanpassen van geluiden**

Om te ligar a app BRIO Smart Tech Sound, kun je de geluiden van de Record & Play Engine aanpassen door te kiezen uit de vooraf gedefinieerde opgenomen geluiden. Elke aanpassing die je doet met de app wordt opgeslagen in de locomotief en tijdens het spel gebruikt tussdij je nieuwe geluiden kies.

**Afstandsbediening**

Met de app kun je je Record & Play Engine ook afstands bedienen. Verbind de locomotief met de app en ga aan de slag te spelen. Nu kun je starten, stoppen, terugkeren en omkeren met behulp van de app. Je kunt ook verschillende kleuren kiezen voor de voorlampen of het opgenomen geluid laten afspeelen door de locomotief. Let op! Als je de locomotief op afstand bedient, reageert de locomotief nog steeds op de actietunnel en andere delen van het spel. Het fysieke spel krijgt voorrang heeft op digitaal spel.

**Di product vereist een apparaat met Bluetooth LE.**

Bluetooth LE technology is not compatible with products that do not support Bluetooth LE. De Smart Tech Sound Record & Play Engine is compatibel met oudere Smart Tech-locomotorren. De Smart Tech Sound Record & Play Engine is compatibel met oudere Smart Tech-destinaties en tunnels Smart Tech.

**Houd rekening met het volgende:**

- De locomotief is niet waterdicht en kan niet worden gewassen.
- De locomotief is niet waterdicht en kan niet worden gewassen.
- De locomotief is niet waterdicht en kan niet worden gewassen.
- De locomotief is niet waterdicht en kan niet worden gewassen.
- De locomotief is niet waterdicht en kan niet worden gewassen.

**Batterijen installeren en vervangen:**

Consulte as instruções de instalação em português para obter mais informações sobre como instalar e substituir as baterias.

**Belangrijk:**

- Alleen een volwassene mag de batterijen plaatsen en vervangen.
- De batterijen moeten worden vervangen wanneer de lichten van de locomotief stoppen met blinken.
- De batterijen moeten worden vervangen wanneer de lichten van de locomotief stoppen met blinken.
- De batterijen moeten worden vervangen wanneer de lichten van de locomotief stoppen met blinken.
- De batterijen moeten worden vervangen wanneer de lichten van de locomotief stoppen met blinken.

**BRIO WORLD**

Smart Tech Sound přidá interaktivní zvukovou vrstvu do BRIO World a zajistí dětem připisovatelné a obhajující zážitky z hry. Record & Play Engine je výkonná mašinka na baterie nabíhá hruvku technologii, jež mezi produkty s technologií Smart Tech Sound skvěle vyniká. Mašinka se aktivuje spolu s akčním tunelem a probouzí aktivitu dětí a vtaňuje je do hry.

**1 Zvuk, pohyb a světlo**

OVládejte pohyb produktu Record & Play Engine třemi tlačítky (červená, zelená a modrá) na horní části mašinky Record & Play Engine. Po zatlačení každého tlačítka mašinka vydává různé zvuky podle stisknutého tlačítka (informace o dalších přizpůsobitelných zvucích naleznete níže v části věnované propojení s aplikací). Mašinku zapnete přidržím tlačítka výzupu po dobu 3 sekund, dokud neslyšíte zvuk "whooor". Mašinku vypnete přidržím tlačítka výzupu, dokud neslyšíte zvuk "naaa". Locomotiva se automaticky vypne po 5 minutách nečinnosti.

**2 Stanice s funkcí záznamu a přehrávání**

Upravte si svou vlastní zvukovou skladbu červeného tlačítka pro záznam a přehrávání zvuku. Udržte červené tlačítko (1) stisknuté po dobu 3 sekund, dokud neslyšíte zvuk "whooor". Chcete přehrát nahrávku, znovu stiskněte červené tlačítko (1). Chcete přehrát nahrávku, znovu stiskněte červené tlačítko (1). Chcete přehrát nahrávku, znovu stiskněte červené tlačítko (1). Chcete přehrát nahrávku, znovu stiskněte červené tlačítko (1).

Chcete-li zvuk přizpůsobit ještě více, můžete mašinku Record & Play Engine propojit s aplikací BRIO Smart Tech Sound a dodatečným zvukovým úpravám. Po propojení s aplikací vyberete nový zvuk pro konkrétní akční tunel či destinaci nebo v zařízení zaznamenejete vlastní zvuky a nahrajte je přímo do mašinky.

**Přizpůsobení zvuku**

Pro ligar a app BRIO Smart Tech Sound si můžete upravit zvuky produktu Record & Play Engine výběrem z různých předem nahraných zvuků. Každý zvuk můžete nahrát pomocí aplikace. Každá změna zvuku, kterou provedete s aplikací, se uloží do lokomotivy a bude se používat při hře, až kým se nerozhodnete vybrat si nové zvuky.

**Dálkové ovládání**

Aplikace také umožňuje dálkové ovládání mašinky Record & Play Engine. Propojte lokomotivu s aplikací a začněte V aplikaci můžete také záznam a přehrávání zvuku. Udržte červené tlačítko (1) stisknuté po dobu 3 sekund, dokud neslyšíte zvuk "whooor". Chcete přehrát nahrávku, znovu stiskněte červené tlačítko (1). Chcete přehrát nahrávku, znovu stiskněte červené tlačítko (1). Chcete přehrát nahrávku, znovu stiskněte červené tlačítko (1).

**Tento výrobek vyžaduje zařízení s technologií Bluetooth LE.**

Bluetooth LE technology is not compatible with products that do not support Bluetooth LE. Lokomotiva Smart Tech Sound Record & Play Engine je kompatibilní se staršími verzemi destinací a tunelů Smart Tech.

**Řešení problémů:**

- 1. Zkontrolujte baterie.
- 2. Zkontrolujte aplikaci a restartujte zařízení.
- 3. Zapněte lokomotivu, spusťte aplikaci na zařízení a vytvořte spojení.
- 4. Pokud lokomotiva na aplikaci neodpovídá, zkontrolujte baterie.

**Instalace a nahrazení baterií:**

Consulte as instruções de instalação em português para obter mais informações sobre como instalar e substituir as baterias.

**Důležité:**

- Baterie by měl instalovat a vyměňovat pouze dospělý osobou.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.

**BRIO WORLD**

Smart Tech Sound pridáva interaktivnú zvukovú vrstvu, a deti sa stávajú súčasťou prispôsobiteľného a vďaka herného zážitku. Record & Play Engine, výkonná lokomotiva na batériu vyplnená hruvku technologiám, je srdcom Smart Tech Sound. Lokomotiva spolu s akčnými tunelmi dokáže aktivovať vaše dieťa a odovzdáť mu kontrolu nad hrou.

**1 Zvuk, pohyb a svetlo**

Ovládejte pohyb produktu Record & Play Engine pomocou troch tlačidiel (červená, zelená a modrá) na hornej časti mašinky Record & Play Engine. Keď zatlačíte na každé tlačidlo, mašinka vydá rôzne zvuky podľa stlačenej tlačidla (informácie o ďalších nastaveniach zvuku nájete nižšie v časti týkajúcej sa pripojenia k aplikácii). Mašinku zapnete podržaním tlačidla výzupu po dobu 3 sekúnd, kým neslyšíte zvuk "whooor". Lokomotiva sa automaticky vypne po 5 minútach nečinnosti.

**2 Funkcia záznamu a prehrávania**

Prispôbte si hracie pomôcky svojimi vlastnými zvukmi - vyžiadajte tlačidlo Record & Play na časti mašinky Record & Play Engine. Udržte červené tlačítko (1) stisknuté počas 3 sekúnd, kým neslyšíte zvuk "whooor". Chcete prehrať nahrávku, znovu stlačte červené tlačítko (1). Chcete prehrať nahrávku, znovu stlačte červené tlačítko (1). Chcete prehrať nahrávku, znovu stlačte červené tlačítko (1). Chcete prehrať nahrávku, znovu stlačte červené tlačítko (1).

Ľešie prispôbenie dosiahnete, ak sa rozhodnete pripojiť Record & Play Engine do aplikácie BRIO Smart Tech Sound a upraviť zvukovú vrstvu. Po pripojení k aplikácii si vyberiete nový zvuk pre konkrétny akčný tunel alebo destináciu, alebo nahrajete vlastné zvuky a nahrajete ich priamo do lokomotivy.

**Prispôbenie zvukov**

Pro ligar a app BRIO Smart Tech Sound si môžete prispôbiť zvuky produktu Record & Play Engine tak, že si vyberiete z rôznych predem nahraných zvukov. Každý zvuk môžete nahráť pomocou aplikácie. Každá zmena zvuku, ktorú vykonáte cez aplikáciu, sa uloží do lokomotivy, a bude sa používať pri hre, až kým sa nerozhodnete vybrať si nové zvuky.

**Diaľkové ovládanie:**

Aplikácia tiež umožňuje diaľkové ovládanie mašinky Record & Play Engine. Pripojte lokomotivu s aplikáciou a začnite mašinku. V aplikácii môžete tiež záznam a prehrávanie zvuku. Udržte červené tlačítko (1) stisknuté po dobu 3 sekúnd, kým neslyšíte zvuk "whooor". Chcete prehrať nahrávku, znovu stlačte červené tlačítko (1). Chcete prehrať nahrávku, znovu stlačte červené tlačítko (1). Chcete prehrať nahrávku, znovu stlačte červené tlačítko (1).

**Tento produkt vyžaduje zariadenie s technológiou Bluetooth LE.**

Bluetooth LE technology is not compatible with products that do not support Bluetooth LE. Lokomotiva Smart Tech Sound Record & Play Engine je kompatibilná so staršími verziami destinácií a tunelů Smart Tech.

**Řešení problémů:**

- 1. Zkontrolujte baterie.
- 2. Zkontrolujte aplikaci a restartujte zařízení.
- 3. Zapněte lokomotivu, spusťte aplikaci na zařízení a vytvořte spojení.
- 4. Pokud lokomotiva na aplikaci neodpovídá, zkontrolujte baterie.

**Instalace a nahrazení baterií:**

Consulte as instruções de instalação em português para obter mais informações sobre como instalar e substituir as baterias.

**Dôležité:**

- Baterie by měl instalovat a vyměňovat pouze dospělý osobou.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.

**BRIO WORLD**

Smart Tech Sound nadaje BRIO World interaktivny, dzwiękowy wymiar, zachęcając dzieci do przejęcia kontroli w personalizowanym, dającym radość doświadczeniu zabawy. Record & Play Engine, mocna lokomotywa na baterię wypełniona swoją technologią, to bohater Smart Tech Sound. Lokomotywa, wraz z tunelami Action, inspirowanie dziecko i sprawia, że to ono nadaje kształt zabawie.

**1 Dźwięk, ruch i światło**

Steruj ruchem Record & Play Engine za pomocą trzech przycisków (czerwony, zielony i niebieski) na górnej części lokomotywy Record & Play. Po naciśnięciu każdego przycisku lokomotywa wydaje różne dźwięki. Aby uruchomić i zatrzymać dźwięki, przytrzymaj czerwony przycisk (1) na długość 3 sekund, dopóki nie usłyszysz dźwięku "whooor". Lokomotywa automatycznie wyłączy się po 5 minutach bezczynności.

**2 Funkcja Record & Play**

Przypisz dźwięk do konkretnego tunelu Action lub kierunku przeznaczenia, albo nagraj własny dźwięk przy użyciu urządzenia i załaduj je bezpośrednio na lokomotywę.

By jeszcze lepiej personalizować odgłosy, możesz podłączyć swoją lokomotywę Record & Play Engine do aplikacji BRIO Smart Tech Sound, by zmodyfikować warstwę dźwiękową. W czasie połączenia zabawkę z aplikacją wybierzesz nowy dźwięk dla konkretnego tunelu Action lub miejsca przeznaczenia, albo nagraj własny dźwięk przy użyciu urządzenia i załaduj je bezpośrednio na lokomotywę.

**Personalizacja dźwięków**

Pro ligar a app BRIO Smart Tech Sound si možete upravit zvuky produktu Record & Play Engine výběrem z různých předem nahraných zvuků. Každý zvuk můžete nahráť pomocou aplikácie. Každá zmena zvuku, ktorú vykonáte cez aplikáciu, sa uloží do lokomotivy, a bude sa používať pri hre, až kým sa nerozhodnete vybrať si nové zvuky.

**Zdalne sterowanie**

Aplikacja także umożliwia zdalne sterowanie mašinką Record & Play Engine. Poojcie lokomotivę z aplikacją i rozpocznij zabawę. W aplikacji możecie także z zapisywać i odtwarzać dźwięki. Utrzymajcie czerwony przycisk (1) przciśnięty przez 3 sekundy, aż usłyszycie dźwięk "whooor". Chcete odtworzyć nagranie, ponownie nacisnąć czerwony przycisk (1). Chcete odtworzyć nagranie, ponownie nacisnąć czerwony przycisk (1). Chcete odtworzyć nagranie, ponownie nacisnąć czerwony przycisk (1).

**Ten produkt wymaga urządzenia z Bluetooth LE.**

Bluetooth LE technology is not compatible with products that do not support Bluetooth LE. Lokomotiva Smart Tech Sound Record & Play Engine je kompatibilna ze staršími verziami destinácií a tunelů Smart Tech.

**Řešení problémů:**

- 1. Zkontrolujte baterie.
- 2. Zkontrolujte aplikaci a restartujte zařízení.
- 3. Zapněte lokomotivu, spusťte aplikaci na zařízení a vytvořte spojení.
- 4. Pokud lokomotiva na aplikaci neodpovídá, zkontrolujte baterie.

**Montaż i wymiana baterii:**

Consulte as instruções de instalação em português para obter mais informações sobre como instalar e substituir as baterias.

**Ważne:**

- Baterie by měl instalovat a vyměňovat pouze dospělý osobou.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.

**BRIO WORLD**

Smart Tech Sound nadaje BRIO World inno, dzwiękowy wymiar, zachęcając dzieci do przejęcia kontroli w personalizowanym, dającym radość doświadczeniu zabawy. Record & Play Engine, mocna lokomotywa na baterię wypełniona swoją technologią, to bohater Smart Tech Sound. Lokomotywa, wraz z tunelami Action, inspirowanie dziecko i sprawia, że to ono nadaje kształt zabawie.

**1 Wzrostki, ruch i światło**

Steruj ruchem Record & Play Engine za pomocą trzech przycisków (czerwony, zielony i niebieski) na górnej części lokomotywy Record & Play. Po naciśnięciu każdego przycisku lokomotywa wydaje różne dźwięki. Aby uruchomić i zatrzymać dźwięki, przytrzymaj czerwony przycisk (1) na długość 3 sekund, dopóki nie usłyszysz dźwięku "whooor". Lokomotywa automatycznie wyłączy się po 5 minutach bezczynności.

**2 Funkcja Record & Play**

Przypisz dźwięk do konkretnego tunelu Action lub kierunku przeznaczenia, albo nagraj własny dźwięk przy użyciu urządzenia i załaduj je bezpośrednio na lokomotywę.

By jeszcze lepiej personalizować odgłosy, możesz podłączyć swoją lokomotywę Record & Play Engine do aplikacji BRIO Smart Tech Sound, by zmodyfikować warstwę dźwiękową. W czasie połączenia zabawkę z aplikacją wybierzesz nowy dźwięk dla konkretnego tunelu Action lub miejsca przeznaczenia, albo nagraj własny dźwięk przy użyciu urządzenia i załaduj je bezpośrednio na lokomotywę.

**Personalizacja dźwięków**

Pro ligar a app BRIO Smart Tech Sound si možete upravit zvuky produktu Record & Play Engine výběrem z různých předem nahraných zvuků. Každý zvuk můžete nahráť pomocou aplikácie. Každá zmena zvuku, ktorú vykonáte cez aplikáciu, sa uloží do lokomotivy, a bude sa používať pri hre, až kým sa nerozhodnete vybrať si nové zvuky.

**Zdalne sterowanie**

Aplikacja także umożliwia zdalne sterowanie mašinką Record & Play Engine. Poojcie lokomotivę z aplikacją i rozpocznij zabawę. W aplikacji możecie także z zapisywać i odtwarzać dźwięki. Utrzymajcie czerwony przycisk (1) przciśnięty przez 3 sekundy, aż usłyszycie dźwięk "whooor". Chcete odtworzyć nagranie, ponownie nacisnąć czerwony przycisk (1). Chcete odtworzyć nagranie, ponownie nacisnąć czerwony przycisk (1). Chcete odtworzyć nagranie, ponownie nacisnąć czerwony przycisk (1).

**Ten produkt wymaga urządzenia z Bluetooth LE.**

Bluetooth LE technology is not compatible with products that do not support Bluetooth LE. Lokomotiva Smart Tech Sound Record & Play Engine je kompatibilna ze staršími verziami destinácií a tunelů Smart Tech.

**Řešení problémů:**

- 1. Zkontrolujte baterie.
- 2. Zkontrolujte aplikaci a restartujte zařízení.
- 3. Zapněte lokomotivu, spusťte aplikaci na zařízení a vytvořte spojení.
- 4. Pokud lokomotiva na aplikaci neodpovídá, zkontrolujte baterie.

**Instalacja i wymiana baterii:**

Consulte as instruções de instalação em português para obter mais informações sobre como instalar e substituir as baterias.

**Ważne:**

- Baterie by měl instalovat a vyměňovat pouze dospělý osobou.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.
- Je třeba vyměňovat baterie, když přestane svítit světlo mašinky.

**BRIO WORLD**

Smart Tech Sound nadaje BRIO World inno, dzwiękowy wymiar, zachęcając dzieci do przejęcia kontroli w personalizowanym, dającym radość doświadczeniu zabawy. Record & Play Engine, mocna lokomotywa na baterię wypełniona swoją technologią, to bohater Smart Tech Sound. Lokomotywa, wraz z tunelami Action, inspirowanie dziecko i sprawia, że to ono nadaje kształt zabawie.

**1 Wzrostki, ruch i światło**

Steruj ruchem Record & Play Engine za pomocą trzech przycisków (czerwony, zielony i niebieski) na górnej części lokomotywy Record & Play. Po naciśnięciu każdego przycisku lokomotywa wydaje różne dźwięki. Aby uruchomić i zatrzymać dźwięki, przytrzymaj czerwony przycisk (1) na długość 3 sekund, dopóki nie usłyszysz dźwięku "whooor". Lokomotywa automatycznie wyłączy się po 5 minutach bezczynności.

**2 Funkcja Record & Play**

Przypisz dźwięk do konkretnego tunelu Action lub kierunku przeznaczenia, albo nagraj własny dźwięk przy użyciu urządzenia i załaduj je bezpośrednio na lokomotywę.

By jeszcze lepiej personalizować odgłosy, możesz podłączyć swoją lokomotywę Record & Play Engine do aplikacji BRIO Smart Tech Sound, by zmodyfikować warstwę dźwiękową. W czasie połączenia zabawkę z aplikacją wybierzesz nowy dźwięk dla konkretnego tunelu Action lub miejsca przeznaczenia, albo nagraj własny dźwięk przy użyciu urządzenia i załaduj je bezpośrednio na lokomotywę.

**Personalizacja dźwięków**

Pro ligar a app BRIO Smart Tech Sound si možete upravit zvuky produktu Record & Play Engine výběrem z různých předem nahraných zvuků. Každý zvuk můžete nahráť pomocou aplikácie. Každá zmena zvuku, ktorú vykonáte cez aplikáciu, sa uloží do lokomotivy, a bude sa používať pri hre, až kým sa nerozhodnete vybrať si nové zvuky.

**Zdalne sterowanie**

Aplikacja także umożliwia zdalne sterowanie mašinką Record & Play Engine. Poojcie lokomotivę z aplikacją i rozpocznij zabawę. W aplikacji możecie także z zapisywać i odtwarzać dźwięki. Utrzymajcie czerwony przycisk (1) przciśnięty przez 3 sekundy, aż usłyszycie dźwięk "whooor". Chcete odtworzyć nagranie, ponownie nacisnąć czerwony przycisk (1). Chcete odtworzyć nagranie, ponownie nacisnąć czerwony przycisk (1). Chcete odtworzyć nagranie, ponownie nacisnąć czerwony przycisk (1).